



# **Pamplet para sa mga Botante sa Wikang Tagalog Pagboto sa pamamagitan ng Koreo sa Oregon Pangkalahatang Halalan Nobyembre 3, 2026**

---

## **Paunawa**

Ito ang panimula ng iyong Pamplet para sa mga Botante ng Deschutes County. Ang seksyong pang-County sa pinagsamang Pamplet na ito para sa mga Botante ay inilagay sa gitna ng seksyong pang-Estado. Ang bawat pahina ng Pamplet para sa mga Botante ng County ay malinaw na minarkahan ng color bar sa pinakagilid. Ang lahat ng impormasyong nakapaloob sa seksyong pang-county sa pamplet na ito ay tinipon at inilimbag ng inyong Kawani ng County.

## 2026 PANGGITNANG PAARALAN HANGGANG MATAAS NA PAARALAN (6-12) “I VOTED” (BUMOTO AKO) STICKER CONTEST

Salamat sa lahat ng lokal na mag-aaral na lumahok. Para makita ang lahat ng sumali ngayong taon, puntahan ang [www.deschutescounty.gov/artcontest](http://www.deschutescounty.gov/artcontest)

Binabati namin ang Sticker na “I Voted” (Bumoto Ako) ng Panggitnang Paaralan hanggang Mataas na Paaralan (6-12)

Contest: **Rowan Lundy**, Ika-11 Baitang, Mataas na Paaralan ng Mountain View (Mountain View High School).

Tingnan ang buong kulay na bersyon ng nanalong disenyo ng sticker ni Rowan sa aming website.





County Clerk

## Minamahal na Botante ng Deschutes County:

Ito ang iyong Pamplet para sa mga Botante sa Pangkalahatang Halalan sa Nobyembre 3, 2026 na ibinigay ng iyong Tanggapan ng Kawani ng Deschutes County (Deschutes County Clerk's Office). Naglalaman ito ng impormasyon tungkol sa mga kandidato at mga panukalang-batas mula sa mga lokal na hurisdiksyon sa loob ng mga hangganan ng Deschutes County.

Naglalaman ang pamplet na ito ng mga panukalang-batas sa balota at mga pagpapaliwanag na pahayag na idinisenyo para magbigay ng walang kinikilingang impormasyon. Naglalaman din ito ng mga bayad na pangangatwiran para sa o laban sa ilang partikular na panukalang-batas. Maaari ding magbayad ang mga kandidato para maglagay ng pahayag sa pamplet na ito.

Ipadadala sa koreo ang mga balota sa Miyerkules, Oktubre 14, 2026 sa bawat rehistradong botante. Narito ang ilang bagay na dapat mong malaman:

- **Ipadala sa koreo** ang iyong binotohang balota sa iyong sobre para sa pagbalik na bayad na ang selyo o **ihulog** ito sa isang opisyal na lugar ng drop box bago ang **8:00 p.m., Martes, Nobyembre 3, 2026**. Tatanggapin ang mga balotang ipinadala sa koreo, may marka ng koreo ng Serbisyo sa Koreo ng Estados Unidos (United States Postal Service USPS) bago ang 8:00 p.m. sa Araw ng Halalan at natanggap ng Tanggapan ng Kawani bago ang Martes, Nobyembre 10, 2026. Huwag kalimutang lagdaan ang iyong sobre para sa pagbalik ng balota.
- Magbubukas ang mga Lugar ng Drop Box sa Biyernes, Oktubre 16. Tingnan ang pahina ng *Mga Opisyal na Lugar para sa Pagsumite ng Balota* sa pamplet na ito para sa higit na mga detalye.
- Makikita ang mga pangalan ng kandidato sa iyong balota nang hindi alpabetikong magkakasunod. Alinsunod sa ORS 254.155, ang sapalarang pagkakasunod-sunod ng mga letra ay isinasagawa bago ng halalan.
- Hindi lahat ng kandidato o panukalang-batas sa Pamplet na ito para sa mga Botante ay makikita sa iyong balota. Tinutukoy ng iyong address ng tirahan ang mga distrito kung saan maaari kang bumoto. Ang iyong opisyal na balota ay maglalaman lang ng mga isyu na kung saan kwalipikado kang bumoto, batay sa kung saan ka nakatira.



# Pamplet sa Wikang Tagalog para sa mga Botante ng Deschutes County

- Hindi lahat ng kandidato ay nagsusumite ng impormasyon para sa Pamplet para sa mga Botante, kaya maaaring may mga kandidato ka sa iyong balota na wala rito sa Pamplet para sa mga Botante.
- Ang Pamplet na ito para sa mga Botante ay makikita online sa [www.deschutescounty.gov/elections](http://www.deschutescounty.gov/elections). Pagkalipas ng 8:00 p.m. sa Araw ng Halalan, ang mga paunang resulta ng halalan ay ipo-post online sa [www.deschutescounty.gov/ElectionResults](http://www.deschutescounty.gov/ElectionResults).
- Kung inihatid ang balota sa iyong address para sa isang taong hindi na dapat nakatatanggap ng balota sa iyong address, pakisulat ang “RETURN” (PAGBALIK) sa sobre at ibalik ito sa iyong mailbox.
- Ang lagda sa bawat sobre para sa pagbalik ng balota ng botante ay bineberipika kung pareho sa lagda ng botanteng nasa file. Kailangang magkatugma ang mga lagda bago mabilang ang isang balota. Kung nagbago ang iyong lagda, mangyaring i-update ang iyong rehistro bilang botante sa pamamagitan ng pagkumpleto sa kard ng rehistrasyon ng botante na matatagpuan sa likod ng naka-print na pamplet.

## Impormasyon sa Pagboto

### Pagrehistro para Makaboto

Upang maging kwalipikadong bumoto sa Pangkalahatang Halalan sa Nobyembre 3, 2026, ang nakumpletong kard ng rehistrasyon ng botante ay dapat may marka ng koreo bago ang Martes, Oktubre 13, 2026.

---

#### Upang mag-rehistro para makaboto sa Oregon, ikaw dapat ay:

1. Isang residente ng Oregon.
  2. Isang mamamayan ng Estados Unidos.
  3. Hindi bababa sa 16 na taong gulang.
- 

#### Kailangan mong i-update ang iyong rehistrasyon kung:

1. Nagbago ang iyong address ng tirahan o address para sa koreo.
  2. Nagbago ang iyong pangalan.
  3. Nais mong baguhin ang iyong kaalyadong partido.
- 

**Mahalagang Tandaan:** Kung lumipat ka o nagbago ang iyong pangalan at hindi mo pa na-update ang iyong rehistrasyon, kwalipikado ka pa ring bumoto. Tawagan ang Tanggapan para sa Halalang Pang-county ng Deschutes (Deschutes County Elections Office) sa (541) 388-6547 o mag-email sa [elections@deschutescounty.gov](mailto:elections@deschutescounty.gov) para sa higit pang impormasyon.

---

#### Makipag-ugnayan sa:

Halalang Pang-county ng Deschutes (Deschutes County Elections)  
(541) 388-6547  
[Deschutescounty.gov/elections](https://deschutescounty.gov/elections)  
[elections@deschutescounty.gov](mailto:elections@deschutescounty.gov)  
1 (866) ORE-VOTES (se habla Español)  
[www.oregonvotes.gov](https://www.oregonvotes.gov)  
TTY 1 (800) 735-2900



---

## Pagtatatuwa (Disclaimer):

Ang impormasyong ibinigay sa mga pahayag o pangangatwiran ng isang kandidato, isang partidong pampolitika, isang kapulungan ng mga manghahalal, o isang taong sumusuporta o sumasalungat sa isang panukalang-batas ay hindi pa napapatunayan para sa katumpakan ng Tanggapan ng Kawani ng Deschutes County (Deschutes County Clerk's Office).

---

## Mga Tagubilin sa Pagboto

Maglalaman ang iyong Pakete ng Balota ng mga sumusunod na bagay:

- Nakaimprentang opisyal na balota
  - Sobre para sa pagbalik ng balota na may marka ng pagbayad sa koreo, na kailangang lagdaan
- 

## Suriin ang iyong opisyal na balota at bumoto gamit ito:

Suriin ang iyong opisyal na balota at hanapin ang pupunang bilog para sa kandidato o panukalang-batas na iyong napili para sa bawat labanan. Upang bumoto, dapat mong ganap na punan ang bilog (●) sa tabi ng iyong mga napili gamit ang bolpen (itim o asul na tinta). Huwag gumamit ng felt tip pen.

---

## Suriin ang iyong balota:

Tiyaking namarkahan mo nang tama ang iyong napili para sa bawat labanan. Ang iyong opisyal na balota ay maaring maglaman ng mga labanan/panukalang-batas na nakalathala sa magkabilang pahina ng iyong balota.

---

## Maghandang ibalik ang iyong balota:

Ilagay ang iyong balota sa sobreng ibabalik na may marka ng pagbayad sa koreo. Titiyakin ng tauhan ng halalan ang paglihim ng iyong balota. Basahin ang pahayag ng botante sa sobreng ibabalik at lumagda sa kahon para sa lagda.



---

## Paglagda ng iyong sobre para sa pagbalik ng balota:

Hindi bibilangin ang iyong balota kung hindi nilagdaan ang sobrang ibinalik. Ang bawat lagda ay kinukumpara sa lagda sa rehistrasyon na nasa file at kailangang tumugma ang lagda para mabilang ang balota.

---

## Ibalik ang iyong balota:

- **Sa pamamagitan ng koreo:** Ibalik ang iyong binotohang balota gamit ang iyong nilagdaan at selyadong sobre para sa pagbalik ng balota. Hindi kailangan ng selyo. Ipadala sa koreo ang iyong balota nang hindi lalampas sa Martes, Nobyembre 3, 2026. Tatanggapin ang mga balotang ipinadala sa koreo, may marka ng koreo ng Serbisyo sa Koreo ng Estados Unidos (United States Postal Service USPS) bago ang 8:00 p.m. sa Araw ng Halalan at natanggap ng Tanggapan ng Kawani bago ang Martes, Nobyembre 10, 2026. Hindi kailangan ng bayad sa koreo.
  - **Saanmang opisyal na lugar ng drop box:** Ihatid ang iyong binotohang balota gamit ang iyong nilagdaan at selyadong sobre para sa pagbalik ng balota sa isang opisyal na lugar ng drop box nang hindi lalampas sa 8:00 p.m. sa Araw ng Halalan. Hindi kailangan ng bayad sa koreo.
- 

## Mga botanteng may kapansanan:

Kung kailangan mo ng tulong sa pagboto o pagsumite ng iyong balota, tawagan ang Tanggapan para sa Halalang Pang-county ng Deschutes (Deschutes County Elections Office) sa (541) 388-6547. Maglalaan kami ng dalawang tauhan para tulungan ka sa pagboto. Maaari mo ring awtorisahan ang isang kaibigan, miyembro ng pamilya, o iba pang pinagkakatiwalaang tao, na hindi kaalyado ng iyong tagapag-empleyo o unyon, na tulungan ka.

May maida-download na audio edition ng Pamplet para sa mga Botante sa pahina para sa kasalukuyang halalan sa ating website.

---

**Tandaan, suriin ang magkabilang pahina ng iyong balota. Ang ilang balota ay maaaring may mga labanan/panukalang-batas sa magkabilang pahina.**

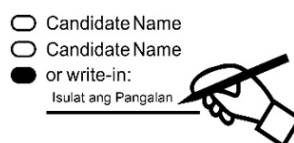
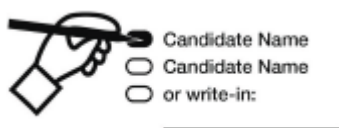
---



## Paano Isumite ang Iyong Boto

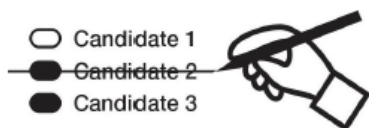
### 1. Kumpletuhin ang iyong balota

- Upang bumoto, ganap na punan ang bilog sa tabi ng iyong napili gamit ang panulat (itim o asul na tinta). Huwag gumamit ng felt tip pen.
- Upang bumoto sa isang taong wala sa balota, punan ang bilog sa tabi ng linya para sa "write-in" (pagsasama ng pangalan), pagkatapos ay maayos na isulat ang pangalan ng tao sa inilaang linya. Huwag isulat ang pangalan ng kandidato na nakikita na sa balota.
- Hindi ninyo kailangang bumoto sa lahat ng kategorya sa halalan. Bibilangin pa rin ang mga iboboto ninyo.



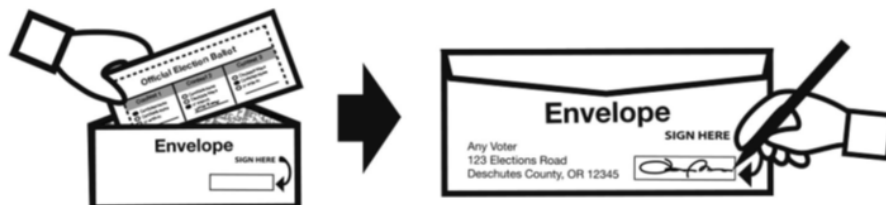
### 2. Suriin kung may mga mali

- Kung bumoto ka nang higit sa mga opsyon na pinahihintulutan, ang iyong boto **ay hindi mabibilang** para sa labanang iyon.
- Kung nagkamali ka sa iyong balota, maaari mong gawin ang iyong mga pagbabago sa balota. Guhitan ng linya ang buong pangalan ng kandidato o tugon sa panukalang-batas. Pagkatapos ay maaari kang pumili ng iba.



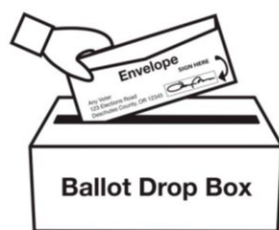
- Makipag-ugnayan sa Tanggapan para sa Halalang Pang-county ng Deschutes (Deschutes County Elections Office) sa (541) 388-6547 para humiling ng pamalit na balota kung:
  - nagkamali ka na hindi mo maaaring itama
  - nasira o namarkahan nang hindi tama ang iyong balota
  - nawala ang balota mo

### 3. Ipasok ang balota at lagdaan ang iyong sobre para sa pagbalik ng balota



- Ipasok lamang ang iyong binotohang balota (hindi ang balota ng ibang tao) sa loob ng iyong sobre para sa pagbalik ng balota. *(Kung makatanggap kami ng isang sobre na may higit sa isang balota sa loob, ang lahat ng nakapaloob na balota ay tatanggihan at hindi mabibilang).*
- Dapat mong lagdaan ang iyong sobre para sa pagbalik ng balota, o **hindi bibilangin ang iyong boto.**
- Ang lagda sa bawat sobre para sa pagbalik ng balota ng botante ay bineberipika kung pareho sa lagda ng botanteng nasa file. Kailangang magkatugma ang mga lagda bago mabilang ang isang balota. Kung nagbago ang iyong lagda, paki-update ang iyong rehistrasyon bilang botante.

### 4. Ibalik ang iyong balota



- **Sa pamamagitan ng koreo:** Ibalik ang iyong binotohang balota gamit ang iyong nilagdaan at selyadong sobre para sa pagbalik ng balota. Hindi kailangan ng bayad sa koreo. Ipadala sa koreo ang iyong balota nang hindi lalampas sa Martes, Nobyembre 3, 2026. Tatanggapin ang mga balotang ipinadala sa koreo, may marka ng koreo ng Serbisyo sa Koreo ng Estados Unidos (United States Postal Service USPS) bago ang 8:00 p.m. sa Araw ng Halalan at natanggap ng Tanggapan ng Kawani bago ang Martes, Nobyembre 3, 2026. Hindi kailangan ng bayad sa koreo.

- **Saanmang opisyal na lugar ng drop box:** Ihatid ang iyong binotohang balota gamit ang iyong nilagdaan at selyadong sobre para sa pagbalik ng balota sa isang opisyal na lugar ng drop box nang hindi lalampas sa 8:00 p.m. sa Araw ng Halalan. Hindi kailangan ng bayad sa koreo.



## Mga Lokasyon ng Opisyal na Lugar para sa Pagsumite ng Balota

**Ihulog** ang iyong binotohang balota sa loob ng iyong nilagdaan at sinelyuhang sobre para sa pagbalik ng balota sa isang opisyal na lugar ng drop box bago ang **8:00 p.m., Martes, Nobyembre 3, 2026.**

Huwag kalimutang lagdaan ang iyong sobre para sa pagbalik ng balota.

### Mga Oras na Bukas ang Lugar ng Drop Box:

**Magbubukas:** Biyernes, Oktubre 16, 2026

**Magasara:** Araw ng Halalan, Martes, Nobyembre 3, 2026 nang **8:00 p.m.**

### Mga Lokasyon para sa Lugar ng Drop Box:

#### Bend

##### **Sentro para sa Mga Serbisyo ng Deschutes (Deschutes Services Center)**

1300 NW Wall St, Bend

*(Matatagpuan ang mga Walk-up at Drive-through na Drop Box sa kanlurang bahagi ng gusali; matatagpuan ang karagdagang walk-up na Drop Box sa lobby ng Tanggapan ng Kawani)*

##### **Kagawaran ng Lansangang Pang-county ng Deschutes (Deschutes County Road Department)**

61150 SE 27<sup>th</sup> St, Bend

*(Drive-through na Drop Box na matatagpuan sa dulong timog ng parking lot)*

##### **Kampus ng mga Pagawaing-Bayan ng Bend (Bend Public Works Campus)**

21051 NE Talus Place, Bend OR 97701

*(Walk-up at Drive-through na Drop Box na matatagpuan sa rotunda sa harap ng gusali ng Punong-tanggapan (Headquarters building))*

##### **Bradbury Park & Ride**

1000 SW Bradbury Way, Bend

*(Drive-through na Drop Box na matatagpuan sa tapat ng Park & Rec Pavilion malapit sa Simpson Ave at Columbia St)*



## **Old Mill**

459 SW Bluff Dr, Bend

*(Drive-through na Drop Box na matatagpuan sa maliit na burol sa itaas ng Distrito ng Old Mill (Old Mill District) sa parking lot sa timog ng otel ng Hilton Garden Inn (Hilton Garden Inn Hotel))*

## **Liwasang-bayan ng Pine (Pine Nursery Park)**

3750 NE Purcell Blvd, Bend

Bukas sa karaniwang oras ng negosyo ng parke

*(Drive-through na Drop Box na matatagpuan sa dulong silangan ng parking lot)*

## **Redmond**

### **Sentro ng Eksibisyong Pang-county ng Deschutes (Deschutes County Expo Center) (Mga Panlabas na Lugar ng Eksibisyon)**

3800 SW Airport Way, Redmond

*(Drive-through na Drop Box na matatagpuan sa rotunda sa dulong silangan ng parking lot)*

### **Pampublikong Aklatan ng Redmond (Redmond Public Library)**

827 SW Deschutes Ave, Redmond

*(Drive-through na Drop Box na matatagpuan sa dulong kanluran ng parking lot ng Aklatan)*

## **La Pine**

### **Pampublikong Aklatan ng La Pine (La Pine Public Library)**

16425 1st St, La Pine

*(Drive-through na Drop Box na matatagpuan sa 1<sup>st</sup> St at Huntington Rd)*

## **Sisters**

### **Munisipyo ng Sisters (Sisters City Hall)**

520 E Cascade Ave, Sisters

*(Walk-up na Drop Box na matatagpuan sa harap ng Munisipyo)*

## **Sunriver**

### **Pampublikong Aklatan ng Sunriver (Sunriver Public Library)**

56855 Venture Ln, Sunriver

*(Drive-through na Drop Box na matatagpuan sa Sentro ng Negosyo ng Sunriver (Sunriver Business Park))*



– O –

## **Sa pamamagitan ng Koreo**

**Ipadala sa koreo** ang iyong binotohang balota sa iyong sobre para sa pagbalik na bayad na ang selyo bago ang **8:00 p.m., Martes, Nobyembre 3, 2026**. Tatanggapin ang mga balotang ipinadala sa koreo, may marka ng koreo ng Serbisyo sa Koreo ng Estados Unidos (United States Postal Service USPS) bago ang 8:00 p.m. sa Araw ng Halalan at natanggap ng Tanggapan ng Kawani bago ang Nobyembre 10.

**Opisina ng Kawani ng County, 1300 NW Wall St, Suite 202 (ika-2 Palapag), Bend Lunes hanggang Biyernes, 8:00 a.m. hanggang 5:00 p.m. | Araw ng Halalan, 7:00 a.m. hanggang 8:00 p.m.**

**— Mayroong mga Nakalaang Booth para sa Pagboto —**

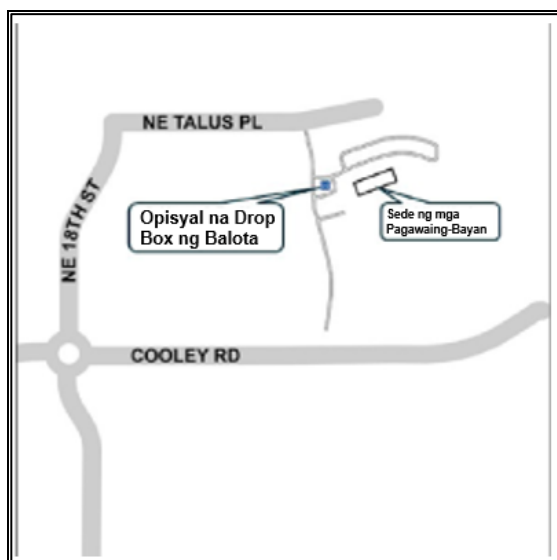
## Mga Direksyon patungo sa Iyong Pinakabagong Lugar ng Drop Box ng Balota

***Bantayan ang mga karatula at banner na magtuturo sa iyo sa lugar ng drop box na ito.***

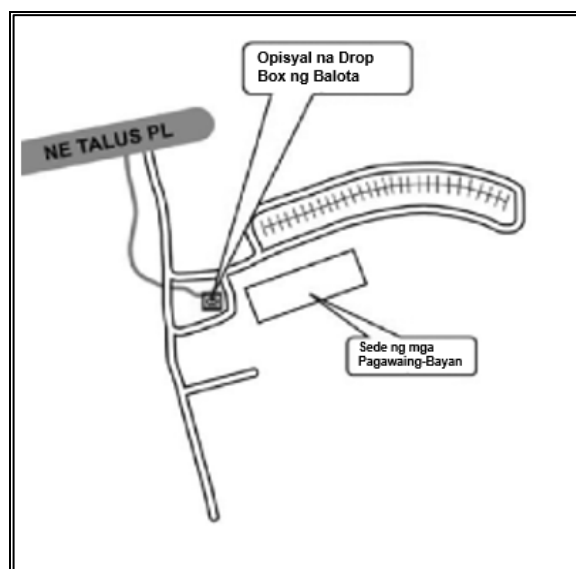
**Kampus ng mga Pagawaing-Bayan ng Bend (Bend Public Works Campus)  
21051 NE Talus Place, Bend**

Walk-up at Drive-through na Drop Box na matatagpuan sa rotonda sa harap ng gusali ng Punong-tanggapan (Headquarters building).

### Pangkalahatang Mapa



### Detalyadong Mapa



## Mga Paalala

### Ang Iyong Pakete ng Balota

Maglalaman ang iyong pakete ng balota ng hindi bababa sa mga sumusunod na bagay:

- Nakaimprentang opisyal na balota
- Sobre para sa pagbalik ng balota na may marka ng pagbayad sa koreo, na kailangang lagdaan

## **Paglagda ng Iyong Sobre para sa Pagbalik ng Balota**

Huwag kalimutang lagdaan ang iyong sobre para sa pagbalik ng balota.

Ang lagda sa bawat sobre para sa pagbalik ng balota ng botante ay bineberipika kung pareho sa lagda ng botanteng nasa file. Kailangang magkatugma ang mga lagda bago mabilang ang isang balota. Kung nagbago ang iyong lagda, paki-update ang iyong rehistrasyon bilang botante.

## **Pagbabalik ng Iyong Balota**

- Sa pamamagitan ng koreo: Ibalik ang iyong binotohang balota gamit ang iyong nilagdaan at selyadong sobre para sa pagbalik ng balota. Hindi kailangan ng selyo. Ipadala sa koreo ang iyong balota nang hindi lalampas sa Martes, Nobyembre 3, 2026. Tatanggapin ang mga balotang ipinadala sa koreo, may marka ng koreo ng Serbisyo sa Koreo ng Estados Unidos (United States Postal Service USPS) bago ang 8:00 p.m. sa Araw ng Halalan at natanggap ng Tanggapan ng Kawani bago ang Martes, Nobyembre 10, 2026. Hindi kailangan ng bayad sa koreo.
- Saanmang opisyal na lugar ng drop box: Ihatid ang iyong binotohang balota gamit ang iyong nilagdaan at selyadong sobre para sa pagbalik ng balota sa isang opisyal na lugar ng drop box nang hindi lalampas sa 8:00 p.m. sa Araw ng Halalan. Hindi kailangan ng bayad sa koreo.



## Ang Proseso ng mga Halalan sa Deschutes County

---



### Ika-1 Hakbang. Rehistrasyon ng Botante

Upang mag-rehistro para makaboto, kinakailangan mong magbigay ng balidong ID na nagpapatunay na kwalipikado kang bumoto. Pagkatapos suriin at patunayan ang iyong impormasyon, ipapasok namin ito sa aming database ng rehistrasyon ng botante.  
ORS 247.012



### Ika-2 Hakbang. Pagsubok ng mga Kagamitan sa Halalan

Gumagamit kami ng kagamitan sa halalan na sertipikado ayon sa mga pamantayan ng Estado at Pederal. Sinusubok namin ang aming mga kagamitan sa halalan bago, sa panahon, at pagkatapos ng bawat halalan.  
ORS 254.235

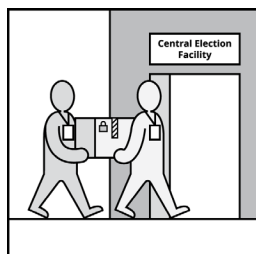


### Ika-3 Hakbang. Ang mga Balota ay Ipinapadala sa Koreo

Ang lahat ng rehistradong botante ay papadalhan ng pakete ng balota sa koreo na

naglalaman ng kanilang balota at sobrang ibabalik na may marka ng pagbayad sa koreo na mayroong nakalimbag na security weave sa loob na nagpoprotekta sa iyong pagkapribado at pagiging lihim ng iyong boto. Binibigyan namin ang mga rehistradong Uniformed and Overseas Civilian na mga botante ng akses sa kanilang mga balota sa pamamagitan ng koreo o online portal.

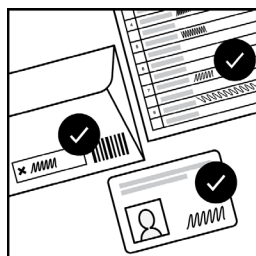
ORS 253.065, 253.545, 254.470



## Ika-4 na Hakbang. Pagkolekta ng Balota

Sa Deschutes County, maaaring ibalik ng mga botante ang kanilang binotohang balota sa pamamagitan ng koreo o sa isa sa aming labing-isang opisyal na lokasyon ng Lugar ng Drop Box ng Balota, na madaling matatagpuan sa buong county. Kinokolekta ang mga balotang nasa Lugar ng Drop Box, at ang mga balotang ipinadala sa koreo ay tinatanggap sa aming Tanggapan ng Kawani na matatagpuan sa Gusali para sa Mga Serbisyo ng Deschutes (Deschutes Services Building) para sa tabulasyon ng balota.

ORS 254.470

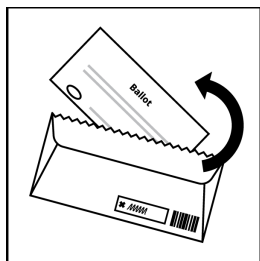


## Ika-5 Hakbang. Beripikahin ang Pagiging Kwalipikado ng Botante

Pagkatanggap ng iyong balota, ipinapadala ito sa pamamagitan ng aming sorting machine para sa sobre ng balota, na nagsa-scan ng larawan ng iyong lagda habang pinagbubukod-bukod ang inyong mga balota ayon sa presinto ng pagboto.

Beberipikahin ng mga sinanay na tauhan ng halalan ang iyong lagda sa sobre sa pamamagitan ng paghahambing nito sa iyong lagda sa file sa database ng rehistrasyon ng botante.

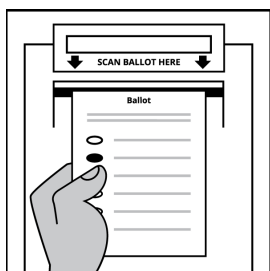
ORS 247.012, 247.019, 247.025, & 254.470



## Ika-6 na Hakbang. Pagproseso ng mga Balota

Kung parehas ang iyong mga lagda, bubuksan ang iyong sobre ng balota. Kung hindi sila magkatugma, makikipag-ugnayan kami sa iyo sa pamamagitan ng koreo upang malutas ang isyu para mabilang namin ang iyong balota. Kung nasira ang balota o naglalaman ng mga markang hindi nababasa ng makina, ibubukod namin ito para sa manwal na pagsusuri. Ang layunin namin ay bilangin ang lahat ng kwalipikadong balota tulad ng nilalayon ng mga botante.

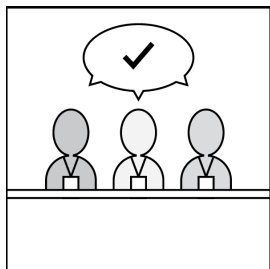
ORS 254.478



## Ika-7 Hakbang. Pag-scan ng Balota at Tabulasyon

Pagkatapos tanggalin ang mga balota mula sa mga sobre nito, ini-iscan namin ang mga balota at binibilang ang lahat ng balidong boto para matukoy ang mga resulta ng bawat labanan sa halalan. Ang aming sistema sa pagboto na sertipikado ng pederal at estado ay ligtas at hindi kailanman konektado sa internet.

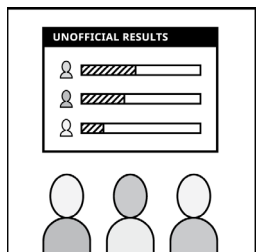
ORS 254.485, 254.500



## Ika-8 Hakbang. Paghatol sa Balota

Sinusuri ng mga pangkat na binubuo ng dalawang tauhan mula sa magkaibang partidong pampolitika, kung ang mga balota ay sira, may hindi dapat na mga marka,

o may mga pagwawasto, kulang na pagboto, sobrang pagboto, at mga blangkong labanan upang patunayan ang nilalayon ng botante at tiyakin ang tamang tabulasyon. Itinatago ang lahat ng balota sa isang ligtas na lokasyon na binabantayan 24/7 (24 na oras sa isang araw, 7 araw sa isang linggo).  
ORS 254.476, 254.482, 254.483

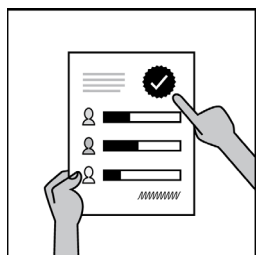


## Ika-9 na Hakbang. Hindi Opisyal na mga Resulta ng Halalan

Nagsisimula kaming maglathala ng mga hindi opisyal na resulta pagkalipas ng 8 p.m. sa Araw ng Halalan. Hindi opisyal ang mga resulta hanggang sa lumipas na ang lahat ng deadline sa pagbalik ng balota at pagkatapos naming mabilang ang bawat isang balidong balota na natanggap namin.

ORS 254.545

Hanapin ang hindi opisyal na resulta sa [deschutescounty.gov/electionresults](https://deschutescounty.gov/electionresults)

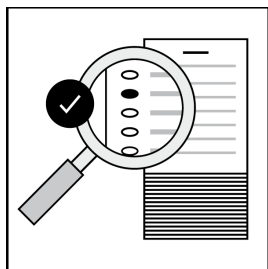


## Ika-10 Hakbang. Pagsertipika ng Opisyal na mga Resulta

Pagkatapos suriin at beripikahin ng Board of Canvassers ang kinalabasan ng halalan, sinesertipika ng county ang mga opisyal na resulta ng halalan.

ORS 254.545(3)

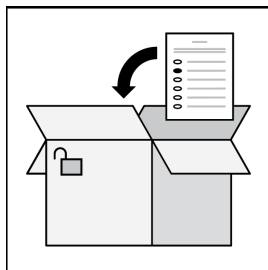
Inilalathala ang mga sertipikadong resulta ng halalan 27 araw pagkatapos ng Araw ng Halalan sa [deschutescounty.gov/electionresults](https://deschutescounty.gov/electionresults)



## Ika-11 Hakbang. Pag-audit

Ang mga pag-audit ay normal na pamamaraang bahagi ng bawat halalan para mabawasan ang pagkakamali at panlilinlang. Ginagamit namin ang mga pag-audit para kumpirmahin na tumpak na binasa at binilang ng mga kagamitan ng halalan ang mga balota ng botante, at sinasalamín ng kinalabasan ng halalan ang pagboto ng mga botante, at sinunod ng mga tauhan ng halalan ang mga patakaran.

ORS 254.529



## Ika-12 Hakbang. Pagtatago ng Balota

Ligtas naming itinatago nang dalawang taon ang lahat ng balotang papel, at iba pang mga rekord bilang bahagi ng opisyal na talaan. Pagkalipas ng dalawang taon, sinisira ang mga balota.

OAR 166-150-0035(14)(a)

## Website para sa Mga Halalan ng Tanggapan ng Kawani ng Deschutes County (Deschutes County Clerk's Office)

[www.deschutescounty.gov/elections](http://www.deschutescounty.gov/elections)

---

Ang website ng Tanggapan ng Kawani ng Deschutes County (Deschutes County Clerk's Office) ay may bagong itsura pero nananatili itong iyong pangunahing sanggunian para sa opisyal, tumpak, at napapanahong impormasyon tungkol sa halalan. Ang website natin ngayon ay mayroong **.gov** na domain, na nangangahulugang mapagkakatiwalaan mo na ang ating website at mga nilalaman nito ay tunay, ligtas, at makatotohanan. Naglalaman ang ating site ng:

- Impormasyon ukol sa kandidato at panukalang-batas
- Kasalukuyan at nakaraang mga Pamplet para sa mga Botante
- Mga Lokasyon ng Drop Box ng Balota
- Mga istatistika ng botante at mapa
- Mga pangunahing petsa ng halalan
- Mga resulta ng halalan

# Pamplet sa Wikang Tagalog para sa mga Botante ng Deschutes County

The screenshot shows the Deschutes County Clerk's Office website. The header includes the county logo, navigation links (GOVERNMENT, DEPARTMENTS, HOW DO I..., RESOURCES), and a search bar. The main content area is titled "Elections & Voting" and features a large graphic that says "Are You Registered To Vote?". Below this, there is a section for "Snow birds, college students, and travelers, this message is for you!" and a "Supporting Documents" section. A left sidebar lists various election-related links. Three callout boxes in Tagalog provide explanations for specific parts of the website:

- Callout 1 (top right):** Subaybayan ang mga petsa at huling araw ng gawaing panghalalan. Tingnan kung anong mga katungkulan ang paglalabanan sa halalan. Impormasyon hinggil sa mga kandidato at panukalang-batas.
- Callout 2 (middle right):** Mag-rehistro para makaboto at i-update ang iyong rehistrasyon. Mga sagot sa mga FAQ. Alamin kung paano pinoproseso ang iyong balota.
- Callout 3 (bottom right):** Maghanap ng kasalukuyan at nakaraang mga resulta ng halalan at mga pamplet para sa mga botante.

## Naa-access na Pagboto sa Deschutes County

Upang matiyak na ang bawat mamamayan ay makakaboto nang pribado, ligtas at independiyente, naglalaan ang Tanggapan para sa Halalang Pang-county ng Deschutes (Deschutes County Elections Office) ng maraming naa-akses na opsyon sa mga botante para magsumite ng kanilang balota. Ang impormasyon tungkol sa halalan ito ay makukuha sa naka-print na kopya, sa electronic na PDF, at bilang audio file sa

[www.deschutescounty.gov/1593/November-3-2026-General-Election](http://www.deschutescounty.gov/1593/November-3-2026-General-Election).

### Pagboto sa pamamagitan ng Koreo



Ang bawat botante ay padadalhan ng balota sa pamamagitan ng koreo simula 20 araw bago ang Araw ng Halalan. Kailangang lagdaan ng bawat botante ang sobrang ibabalik upang ito ay maihambing sa lagda ng botante na nasa file, alinsunod sa batas ng estado. Ang mga botanteng hindi kayang lagdaan ang sobrang ibabalik ay maaaring mag-update ng kanilang lagda sa rehistrasyon ng botante para gawing isang "marka," isang "X" o panatak ng lagda sa pamamagitan ng pagpasa sa aming opisina ng form na SEL 540 Signature Stamp Attestation (Pagpapatotoo ng Panatak ng Lagda) at bagong SEL 500 Voter Registration Card (Kard ng Rehistrasyon ng Botante).

### Online na Tool para sa Pagmamarka ng Balota sa Oregon



Para sa mga botanteng hindi makaboto sa pamamagitan ng koreo:  
Ang lahat ng botante ay maaaring makakuha at makapagmarka ng balota sa format na nababasa ng screen mula sa anumang computer. Kailangang i-print at ibalik ang mga balota sa Tanggapan para sa Halalang Pang-county ng Deschutes (Deschutes County

Elections Office) gamit ang ibinigay na sobre para sa pagbalik ng balota. Gamitin ang serbisyong ito anumang oras, araw man o gabi, hanggang Araw ng Halalan ng 8:00 p.m. Upang makahanap ng link sa inyong balota, puntahan ang [oregonvotes.gov/myvote](https://oregonvotes.gov/myvote) at ilagay ang inyong impormasyon.

## Magagamit na Aparato sa Pagmamarka ng Balota



Mayroong magagamit na aparato sa pagmamarka ng balota kung hihilingin sa Tanggapan para sa Halalang Pang-county ng Deschutes (Deschutes County Elections Office) para sa mga botanteng may kapansanan. Kasama sa sistema ang teknolohiya sa pagbabasa ng audio na balota, mga malalaking button na may natatanging hugis at mga paglalarawan sa Braille, mababang sukat para naaabot ng mga naka-wheelchair, at paggamit ng mga aparatong pang-interface na naaayon sa pangangailangan (adaptive interface device) gaya ng sip-and-puff at mga tactile input switch para makontrol ang input, na nagbibigay-daan sa mga botanteng may kapansanan sa pandinig, paningin o pangangatawan para madaling makaboto. Maaaring pahintulutan ng mga botante ang isang kaibigan, miyembro ng pamilya, o ibang pinagkakatiwalaang tao, na hindi kaalyado ng kanilang tagapag-empelo o unyon, na tulungan sila.

## Pangkat ng Tanggapan para sa Halalan na Tumutulong sa Pagboto



Para sa mga botanteng hindi makagamit ng alinman sa mga serbisyong nabanggit, maaaring mayroong mga alternatibong opsyon sa pagboto para sa inyo. Makipag-ugnayan sa amin sa pamamagitan ng pagtawag sa 541-388-6547 o pag-email sa [elections@deschutescounty.gov](mailto:elections@deschutescounty.gov).

## Pag-unawa sa Iba't Ibang Uri ng Panukalang-Batas

---

Ang panukalang-batas sa balota ay isang iminungkahing pagpapataw ng buwis, bond, o batas na inihaharap sa mga botante para sa pag-apruba o pagtanggi. Ang mga panukalang-batas ay maaaring mag-amyenda sa isang umiiral na batas o magpatupad ng bago, at maaaring ilagay sa balota ng isang mamamayan, isang grupo ng mga mamamayan, o ayon sa isang hurisdiksyon. Ang kinakailangang bilang ng mga boto (simpleng mayorya at dobleng mayorya) ay itinakda batay sa petsa ng halalan para sa nasabing panukalang-batas. Ipapaliwanag sa teksto ng panukalang-batas sa balota kung kailan magkakabisa ang isang panukalang-batas kung ito ay maipapasa.

### Mga Buwis

Ang **buwis** ay ang pagpapataw ng koleksyon ng lokal o estadong buwis para sa mga layunin ng operasyon o mga proyektong kapital, sa pamamagitan ng pag-apruba ng botante. Sa pag-apruba ng botante, maaaring maghangad ang isang distrito ng pagbubuwis na magpatupad ng buwis na may permanenteng limitasyon sa rate o humingi ng "lokal na opsyon na singil sa buwis" na may rate kada \$1000 ng tinasang halaga o halaga ng buwis sa ari-arian sa dolyar. Ang ipinapataw na buwis ay maaaring isang bagong buwis, irerenew na mga umiiral na buwis, o pagtaas sa isang buwis sa pamamagitan ng isang lokal na opsyon na singil sa buwis. Kung magkaroon ng pagpapataw ng buwis sa halalan sa Marso o Agosto, maaari lamang itong maaprubahan kung hindi bababa sa 50% ng mga rehistradong botanteng kwalipikadong bumoto sa halalan ang magsusumite ng balota at kung ang nakararaming botante ay boboto nang pabor sa nasabing panukalang-batas.

Ang **mga bond** ay mga obligasyon sa utang na inisyu ayon sa mga hurisdiksyon upang pondohan ang mga malalaking proyekto sa pagpapahusay sa imprastruktura. Katulad ng isang hinuhulugang bahay, ginagamit ang mga ito para pondohan ang mga malalaking gastusin sa paglipas ng panahon. Ang mga bond ay karaniwang binabayaran sa pamamagitan ng mga buwis sa ari-arian. Ang epekto sa pananalapi ng isang halalan ukol sa bond ay mag-iiba sa bawat residente batay sa mga halaga ng ari-arian at sa bilang ng mga bond na inisyu.

### Mga Batas

Ang **inisyatiba sa balota** ay isang panukalang batas na binalangkas *ng mga mamamayan* at inilagay sa balota upang aprubahan o tanggihan ng mga botante. Ang mga inisyatibong nakapaloob sa balota ay karaniwang isinusulat ng isang grupo ng mga residente na masigasig sa isang partikular na isyu.

Ang **referendum na inilagay sa balota** ay isang panukalang batas na inilagay sa balota ng isang *hurisdiksyon*.

Ang **referendum sa balota** ay isang iminungkahing *pag-amyenda sa isang kamakailang naipasang batas* (sa loob ng 90 araw) at maaaring ilagay sa balota ng isang mamamayan o grupo ng mga mamamayan o isang hurisdiksyon.



## Mahalaga ang Iyong Lagda

---

Mahalaga ang iyong lagda! Ang pagpapatunay ng lagda ay ang mahalagang hakbang na nagpoprotekta sa iyong boto, nagpoprotekta laban sa pandaraya, at tumitiyak sa integridad ng aming proseso ng halalan.

Ang bawat lagda sa sobre para sa pagbalik ng balota ay bineberipika ng mga sinanay na tauhan ng halalan at inihahambing sa lagda na nasa file ng rehistrasyon ng botante. Karamihan sa mga lagda ay nagmumula sa alinman sa Kagawaran ng Mga Sasakyang De-motor (Department of Motor Vehicles DMV) o mga de-papel na kard ng rehistrasyon ng botante.

Kung magkatugma ang iyong mga lagda, ang iyong sobre ng balota ay tatanggapin at patuloy na bubuksan.

Kung hindi magkatugma ang iyong mga lagda, ang iyong sobre para sa pagbalik ng balota ay mamarkahang “challenged” (may isyu) at makikipag-ugnayan kami sa iyo sa pamamagitan ng koreo upang maayos ang isyu nang sa gayon ay mabilang namin ang iyong balota. Ang mga botanteng may isyu ang mga lagda ay may hanggang 21 araw matapos ang Araw ng Halalan para tumugon sa aming liham at ayusin ang kanilang lagda sa balota.



## Mga Halalan sa Deschutes County (Deschutes County Elections): 2026 “I Voted” (Bumoto Ako) Sticker contest

---

Ang contest ay natapos noong Enero 21, 2026 na may 33 na entry para sa K-5 contest at 36 na lahok paligsahan para sa 6-12. Maraming salamat, mga mag-aaral mula sa Mababang Paaralang Buckingham (Buckingham Elementary), Mababang Paaralang Tom McCall (Tom McCall Elementary), Mababang Paaralang Lava Ridge (Lava Ridge Elementary), Mababang Paaralang North Star (North Star Elementary), Mababang Paaralang Sisters (Sisters Elementary), Mataas na Paaralang Realms (Realms High School), Paaralang Sekundarya ng Cascade (Cascade Middle School), Redmond Proficiency Academy (Redmond Proficiency Academy), Trinity Lutheran, Paaralang Sekundarya ng Obsidian (Obsidian Middle School), Mataas na Paaralang Mountain View (Mountain View High School), Mataas na Paaralang Caldera (Caldera High School), at mga paaralan ng Oregon Youth Challenge Program para sa inyong magagandang disenyo.

Binabati namin si Bodhi Andrews, Kindergartener mula sa Mababang Paaralang Buckingham (Buckingham Elementary School), at binabati rin kay Rowan Lundy, 11th grader mula sa Mataas na Paaralang Mountain View (Mountain View High School). Ang “I Voted” (Bumoto Ako) sticker ni Bodhi ay itatampok sa pabalat ng May 19, 2026 Pamplet para sa mga Botante sa Pangunahing Halalan, at ang “I Voted” (Bumoto Ako) sticker naman ni Rowan ay itatampok sa pabalat ng Nobyembre 3, 2026 Pamplet para sa mga Botante sa Pangkalahatang Halalan.

Ang “I Voted” (Bumoto Ako) sticker ni Rowan ay makukuha sa aming opisina at mga bulwagan ng lungsod simula Oktubre 16 hanggang sa Araw ng Halalan.



**Bodhi Andrews, Mababang Paaralan (K-5)  
Nanalo**



**Rowan Lundy, Panggitnang Paaralan  
hanggang Mataas na Paaralan (6-12)  
Nanalo**

Salamat sa lahat ng mga mag-aaral na lumahok sa "I Voted" (Bumoto Ako) Sticker Contest ngayong taon.

## End-to-End na Seguridad sa Halalan

### Mga Sistemang Administratibo (Hindi Bumoboto)

- Email
- Mga sistema ng pagpaparehistro ng botante
- Mga computer ng tanggapan ng halalan para sa araw-araw na gawain
- Mga server ng tanggapan ng halalan
- Mga Elektronikong Talaan ng Botante
- Mga solusyon sa pagsasanay
- Mga sistema para sa pag-uulat ng mga resulta ng halalan
- Mga sistema ng pamamahala ng asset
- Mga sistema ng paghahatid at pagsubaybay ng balota

Pinoprotektahan ng mga Serbisyo ng Cybersecurity

### Mga Sistema ng Pagboto

- Mga sistema ng pamamahala ng halalan/disenyo ng balota
- Mga scanner ng balota
- Tabulasyon ng boto
- Mga aparatong nagmamarka ng balota o mga makina sa pagboto
- Mga balota at mga rekord ng boto

Pinoprotektahan ng End-to-End Chain of Custody

AIR-GAPPED (hindi nakakonekta sa internet)

*Maaaring mag-iba ang mga protocol at proseso ng seguridad ayon sa hurisdiksyon.*

## **Mga Lokal na Opisyal ng Halalan**

Ang Pinagkakatiwalaang Mapagkukunan

---

### **Ang mga Taong Kilala Mo ang Nagpapatakbo ng mga Halalan na Pinagkakatiwalaan Mo**

Sila ang iyong mga kapitbahay, kaibigan, at miyembro ng komunidad na naglilingkod nang walang pinapanigan.

### **Ang Pangangasiwa ng Halalan ay Serbisyo Publiko**

Sila ay mga sinanay na propesyonal na sumusunod sa mga batas ng estado at lokal pati na rin sa mahigpit na mga pamamaraan sa buong taon.

### **Ang mga Opisyal ng Halalan ang Iyong Pinagkakatiwalaang Pinagmulan ng Impormasyon tungkol sa Halalan**

Maaari ka nilang bigyan ng tumpak na impormasyon sa pagboto, magbigay ng opisyal na patnubay sa mga proseso ng halalan, at higit pa.

---

Ang Boto Mo Ang Nagpapatibay Sa Halaga Ng Halalan.  
Ang Iyong Mga Opisyal Ng Halalan Ang Nagpapatakbo Nito.



## Panukalang-Batas 9-185 County ng Deschutes

Nagtatag ng Limang Distrito ng Komisionado ng County ng Deschutes

### **TANONG:**

Dapat bang maghalal ang County ng Deschutes ng mga Komisionado ayon sa heograpikong distrito gamit ang kalakip na mapa ng limang distrito?

### **BUOD:**

Ang pag-aaprubang sa panukalang-batas na ito ay magbabago sa paraan ng paghalal ng mga Komisionado mula sa pagiging inihalal sa buong county bilang mga kandidatong maaaring iboto ng lahat patungo sa pagiging inihalal sa pamamagitan ng limang heograpikong distrito.

Sa kasalukuyan, ang mga Komisionado ay inihalal sa buong county, na nangangahulugang maaaring bumoto ang bawat manghalal sa County ng Deschutes para sa lahat ng limang posisyon ng Komisionado. Ang pag-aaprubang sa Panukalang-Batas na ito ay nagtatag na simula sa halalan sa 2028, isang Komisionado ang inihalal mula sa bawat isa sa limang magkakahiwalay na heograpikong distrito na ipinapakita sa kalakip na mapa.

Ang mga manghalal ay makakaboto lamang para sa posisyon ng Komisionado sa loob ng distrito kung saan ang manghalal ay rehistradong bumoto.

Ang mga kandidato para sa bawat posisyon ng Komisionado ay kinakailangang rehistradong bumoto sa loob ng distrito kung saan nila gustong maihalal at bukod dito ay kinakailangang isang residente sa loob ng distritong iyon sa loob ng isang taon bago ang petsa ng pangunahing halalan.

Upang matukoy ang presinto kung saan kayo naninirahan, at ang iminumungkahing distrito, maaari kayong bumisita sa: [deschutescounty.gov/districtmap](https://deschutescounty.gov/districtmap)

### **Pagpapaliwanag na Pahayag:**

Bilang pagtugon sa Panukalang-Batas sa Balota 9-137, na inaprubahan ng mga manghalal noong Nobyembre 2024, at nagpalawak sa Lupon ng Mga Komisionado mula sa tatlo tungo sa limang kasapi, ang Lupon ng mga Komisionado ng Deschutes County (Deschutes County Board of Commissioners) ay nagtalaga ng isang tagapagpayong komite (DMAC) na inatasan sa pagbuo ng limang distrito sa pagboto para sa komisionado upang isaalang-alang ng mga manghalal.

Ang DMAC, sa pamamagitan ng 4-3 na boto, ay nagrekomenda na pagtibayin ng Lupon ng Mga Komisionado ang Mapa C, na ginawa ng mga Komisionado sa pamamagitan ng 2-1 na boto. Nagmumungkahi ang Mapa C ng limang distrito sa pagboto ng



komisyonado tulad ng inilalarawan sa kalakip na mapa.

Kung maaaprubahan ang Panukalang-Batas, simula sa 2028, ang mga Komisyonado ay ihahalal, isa mula sa bawat isa sa limang heograpikong distrito. Ang mga manghahalal ay makakaboto lamang para sa posisyon ng Komisyonado sa loob ng distrito kung saan ang manghahalal ay rehistradong bumoto. Ang mga kandidato para sa mga posisyon ng Komisyonado ay kinakailangang rehistradong bumoto sa loob ng distrito kung saan nila gustong maihalal at kinakailangang residente sa loob ng distritong iyon sa loob ng isang taon bago ang petsa ng pangunahing halalan.

Ang limang iminumungkahing distrito ay pangkalahatang kinabibilangan ng: Distrito 1, East Bend; Distrito 2, West Bend; Distrito 3, Redmond at nakapalibot na mga lugar; Distrito 4, katimugang County ng Deschutes, kabilang ang timog-silangang Bend, Sunriver, at La Pine; at Distrito 5, hilagang County ng Deschutes, kabilang ang Sisters, Terrebonne, Tumalo, at Black Butte Ranch.

Kung ang Panukalang-Batas ay hindi maaaprubahan, mananatili sa paraan ng paghalal sa buong county ang mga halalan para sa mga Komisyonado.

Upang matukoy ang presinto kung saan kayo naninirahan, at ang iminumungkahing distrito, maaari kayong bumisita sa: [deschutescounty.gov/districtmap](https://deschutescounty.gov/districtmap)

*(Ang impormasyong ito ay ibinigay ni: Anthony DeBone, Komisyonado)*



## **Panukalang-Batas 9-186 Lungsod ng Redmond (City of Redmond)**

Pagpapalawig sa dalawang-taong moratorium sa mga sentro ng serbisyo sa psilocybin.

### **TANONG:**

Dapat bang palawigin ng Lungsod ng Redmond (City of Redmond) ang pansamantalang suspensyon sa mga sentro ng serbisyo sa silosibina, na nakatakdang matapos sa Disyembre 31, 2026?

### **BUOD:**

Pinahihintulutan ng batas ng estado ang pamamahagi at pagmamay-ari ng silosibina at psilocin. Isinasaad ng batas ng estado na ang isang konseho ng lungsod ay maaaring magpatibay ng isang ordinansa na isasangguni sa mga botante para sa isang pansamantalang suspensyon sa pagtatatag ng nakarehistro o lisensyadong gawaing ito. Isang panukalang-batas sa balota para sa pagpapalawig ng dalawang-taong pansamantalang suspensyon sa mga sentro ng serbisyo sa silosibina ang inaprubahan ng Lungsod ng Redmond (City of Redmond) noong 2024.

Kung maaaprubahan, palalawigin ng panukalang-batas na ito ang pansamantalang suspensyon sa mga sentro ng serbisyo sa silosibina sa loob ng lugar na sakop ng hurisdiksyon ng Lungsod ng Redmond (City of Redmond) hanggang Disyembre 31, 2028.

Kung hindi maaaprubahan, magtatapos ang pansamantalang suspensyon sa mga sentro ng serbisyo sa silosibina sa Disyembre 31, 2026.

### **Pagpapaliwanag na Pahayag:**

Ang botong YES (OO) sa panukalang-batas na ito ay magbabawal sa pagtatatag ng mga sentro ng serbisyo sa silosibina sa loob ng Lungsod ng Redmond (City of Redmond) sa loob ng dalawang taon.

Ang botong NO (HINDI) sa panukalang-batas na ito ay magpapahintulot sa pagtatatag ng mga sentro ng serbisyo sa silosibina sa loob ng Lungsod ng Redmond (City of Redmond) simula sa 2027.

Maaaring magpatibay ang isang konseho ng lungsod ng isang ordinansa na nagbabawal sa pagtatatag ng mga negosyong may kaugnayan sa silosibina sa loob ng lungsod, ngunit kailangang isangguni ng konseho ang ordinansa sa mga botante sa isang pangkalahatang halalan sa buong estado. Ang Konseho ng Lungsod ng Lungsod ng Redmond (City of Redmond) ay nagpatibay ng isang ordinansa na nagbabawal sa pagtatatag ng mga sentro ng serbisyo sa silosibina sa loob ng Lungsod ng Redmond (City of Redmond) sa loob ng dalawang taon at, dahil dito, ay isinangguni ang panukalang-batas na ito sa mga botante.



Nauna nang inaprubahan ng mga botante ang dalawang taong pansamantalang suspensyon sa pagtatatag ng mga negosyong nauugnay sa silosibina sa loob ng lungsod, na magtatapos sa Disyembre 31, 2026.

Kung maaaprubahan, palalawigin ng panukalang-batas na ito ang kasalukuyang pagbabawal sa pagtatatag ng mga sentro ng serbisyo sa silosibina sa loob ng Lungsod ng Redmond (City of Redmond) hanggang Disyembre 31, 2028.

Kung ang panukalang-batas na ito ay hindi maaaprubahan, ang Awtoridad sa Kalusugan ng Oregon (Oregon Health Authority) ay magsisimulang tumanggap ng mga aplikasyon para sa pagtatatag ng mga sentro ng serbisyo sa psilocybin sa Lungsod ng Redmond (City of Redmond), simula sa Enero, 2027.

*(Ang impormasyong ito ay ibinigay ni: Kelly Morse, Tagapagtala ng Lungsod/Opisyal ng Halalan)*